

DEBRECZENI HIRLAP

Előfizetési árak:

Előfizetés	1/2 korona	Egész évre	20 korona
Egész évre	8	Félévre	10
Félévre	4	Negyed évre	5
Negyed évre	2	Egy hónapra	1

Felelős szerkesztő:
Kutas Imre.

Szerkesztőség Csapó-utca 9. sz.
Kiadóhivatal Csapó-utca 9. sz.

Hirdetések a legmérsékeltebb árszámítás mellett vétetnek fel.

Az országgyűlés utolsó hete.

Debreczen, szept. 5.

Az országgyűlési képviselő urak jogos kíváncsisága, hogy sérthetetlen dicsőségük meddig tart, immár ki van elégitve. Csak a folyó héten marad még együtt az országgyűlés, a jövő hétfőn megtörténik a feloszlás.

A kormány elhatározása valami nagy mozgalmat nem idézett elő a képviselők közt. Ellenkezőleg; általános a fellélegzés, hogy a kínos bizonytalanságtól megszabadultak s hogy biztos alapon dolgozhatnak ki működésük tervét a választási hadjáratra. Csak a legujabb keletű honatyák sajnálják talán, hogy a választók kegyének megszerzésére fordított fáradságuk sikere oly rövid ideig tartott s újfent kell kezdeniök a harcot, melyet alig fejeztek be.

A képviselőház első ülése a kéthónapos nyári szünet után igen erős látogatottságnak örvendett s a képviselők Széll Kálmán miniszterelnököt még inkább igénybe vették, mint máskor tenni szokták. Ez azonban legkevésbé sem zavarta a miniszterelnök jókedvét, melyet magával hozott a t. Háza. Kivüle Fejérváry Géza báró honvédelmi miniszter volt számos szívélyes figyelem tárgya. Szinte virágzó színben van s marciális megjelenésén legtávolabbról sem lehet észrevenni kiállott

nagy betegségét, vagy ötvenéves katonai jubileumának izgalmas fáradalmait.

Darányi Ignác földművelésügyi miniszternek alkalmá nyílt az ülés berekesztése előtt, hogy egy csinos erkölcsi sikert szerezzen. Molnár Józsiás függetlenségi párti képviselő két interpellációt intézett hozzá ama panaszok ügyében, melyek a székely földön mindhangosabbak lesznek hallhatók az 1879. évi erdőtvény végrehajtása ellen. A terjengősséggel szemben, melylyel Molnár a dolgot előadta, rendkívül jótékonyan hatott az a szigorú tárgyilagosság és szabatos rövidség, melylyel Darányi ideiglenes választát megadta, mely az egész Ház tetszésével találkozott. Különben Molnár Józsiás, ki a választ, mint az egész Ház, szintén tudomásul vette, tulajdonképpen célját elérte, mint ezt Förster Ottónak egy közbeszólása elárulta. — Kortos beszédet tartott, s emellett megta- karította a törvényes költségeket, melyek az ily beszédekkel járn szoktak.

Egyébként könnyen érthető, hogy most minden képviselő minden érzékével, egész gondolkodásával a választókerületében van s hogy a pártok is főképpen a közelgő választásokkal vannak elfoglalva. A nagy szabadelvű párt nagy lelki nyugalommal indul a választási mozgalomba. — A tulnyomó, hatalmas többség máris biztosítva van számára, és csak az lenne kívánatos,

hogy a párt tagjai lehetőleg kerüljék a hadüzenetet egymás ellen.

A Kossuth Ferencz vezetése alatt álló függetlenségi párt is mutat némi bizalmat, míg a néppártban és az Ugron-pártban már most lehet észrevenni bizonyos kedvesveszteiséget.

Nagyban és egészben pedig feltehetjük, hogy az első választások Széll Kálmán miniszterelnök kormányzata alatt sokkal nyugodtabb lefolyásúak lesznek, mint eddigelő bármikor voltak, és ez nem éppen a legkisebb jogczim lesz a dicsőségre, melyet Széll Kálmán magának igényelhet.

— Tisza Kálmán beszámolója. Tisza Kálmán tegnap délelőtt tartotta meg beszámolóját nagyvárad választónak körében. A beszéd gazdag tartalmából kiemeljük, hogy Tisza Kálmán, a szabadelvűségnek ez a régi, kipróbált katonája is nyugodt lélekkel állítja ki a bizonyítványt, hogy Széll Kálmán miniszterelnök az igazi liberálistusnak attól a programjától, melynek alapján az ország kormányzatát átvette, soha el nem tért. Beszédének legnagyobb részében a választási helyzettel foglalkozik a beszámoló képviselő s hangoztatja szükségét annak, hogy azok, kik a törvény keretei közt a szabadelvűpárt jelöltjeiért magukat exponálják, el ne ejtessenek. Szükségesnek tartja továbbá, hogy a szabadelvűpárthoz tartozó képviselő ellen, lett légyen az új vagy régi tagja a pártnak, más jelölt szabadelvű támogatásban ne részesüljön.

Tárcza.

Panasz.

Mikor a kis kék ibolya
Illatárját szétönté,
Azt esküdte, hogy hűn szeretsz
S enyém leszesz örökké.

De mióta az ibolya
Elhullatta virágát,
Szívembe már szerelmednek
Szép napja nem világít.

Mást vezettél az oltárhoz
Mással éled világot,
Szemem bus könyhullatását
Talán még meg sem látod.

Te boldog vagy s én oly árva,
Mint ki szülét vesztett el . . .
Igy bolyongok kintől üzve
Üdvét vesztett lelkemmel.

Mariska.

Gyámoltalan asszony.

Irta: Csehov Antal.

Bár a köszvény nagyon kinezta az éjszaka s emiatt az idegei nagyon izgatottak voltak: Kisztunov reggel mégis elment a hivatalba s rendesen fogadta a bank klienseit. Meglátszott rajta, hogy beteg és fáradt s elhaló hangon beszélt.

— Mi tetszik? — szolt egy asszonyhoz aki vizözön előtti divat szerint készült köpenyt viselt, amelyben hátulról olyan volt, mint egy nagy lóbogár.

— Kérem szépen, kegyelmes uram, — szolt az asszony szaporán, — az én férjem, Scsukin árvaszéki úrnök, öt hónapig beteg volt s bocsánatot kérek, amíg otthon volt és gyógyították a doktorok, elbocsátották a szolgálatból s mikor elmentem a fizetésért, kegyelmes uram, huszonnégy rubelt és harminczhat kopeket lehuztak a fizetéséből!

Kisztunov elvette az asszonynak az irását és elolvasta.

— Engedjen meg, — szolt végre vállat vonva, — én nem értem ezt a dolgot. Nagy ságos asszonyom nem az illetékes hatósághoz fordult, Nekünk semmi közünk a dolghoz. Tessék ahoz a szakhoz fordulni, amelyben a férje alkalmazva volt.

— O, uram, már öt helyen voltam, és sehol sem akarták még csak elfogadni se a kérvényemet! . . . Segítsen rajtam, kegyelmes uram!

— Mi nem tehetünk önért semmit . . . Nézze csak, kérem, az ön férje, ha jól tudom, a belügyminiszterium árvaugyi szakosztályába volt beosztva, míg a mi intézetünk egészen magánjelleű, kereskedelmi intézet. Közönséges bank. Nem tudom, hogy lehet ezt nem érteni.

— Kegyelmes uram, — szolt siránkozva Scsukin-né, — orvosi bizonyítványom van róla, hogy a férjem beteg volt! Itt van, pézze meg, kérem!

— Nagyon szép, én el is hiszem — szolt Kisztunov izgatottan — én el is hiszem

de csak ismétlhetem, hogy nekünk nincs semmi közünk hozzá. Hibetellen! Sőt szinte komikus! Hát a férje igazán nem tudja, hogy hova kellene fordulnia! Ön csak zavar bennünket s hiába vesztegeti az idejét. Oh! . . . — Alexej Nikolajics — szolt aztán az egyik hivatalnoknak — kérem, magyarázza meg ezt a dolgot Scsukinnénak.

A hivatalnok boszusan ment be egy szobába.

Félóra múlva Alexej Nikolajics már ott volt Kisztunovnál.

— No, mit végzett? — kérdezte Kisztunov fáradtan.

— Semmit sem végezhetünk Pjstr Alexandrics! Agyonbeszéli az embert ez az asszony, . . . Egyszerűen mindig másról beszél . . .

— Én . . . én nem bírom a hangját hallgatni . . . Már belebetegszem . . . Nem bírom ki tovább . . .

— Be kell hívni a portást, Pjstr Alexandrics, hogy dobja ki.

— Nem, nem! — Kisztunov rémülten — mert akkor olyan nagy lármát csap, hogy az egész házban mindenki meghallja s aztán az ördög tudja, mit gondolnak majd róluuk. Próbálja meg, kedvesem, hátha valahogyan meg tudja magyarázni neki ezt a dolgot.

Néhány perc múlva már megint lehetett hallani Alexej Nikolajics hangját. Elmult egy negyed óra s az ő basszus hangját a könyvelő tenorja váltotta föl.

— Hihetetlenül aljas személy, — szolt Kisztunov felháborodva s idegesen vállalt vont. — Olyan ostoba, mint a czizma, hogy

Határozott szavakban itéli el Tisza Kálmán azt a nyílt levelet, melyet Károlyi Sándor gróf gönczi választóihoz intézett. Károlyi Sándor gróf programját általában az agrárizmust merev ellentétben állónak tartja a liberálizmussal s hangoztatja, hogy szabadelvű zászló alatt ilyen elvekkel megválasztatni nem lehet.

A beszéd további részében mérsékletre inti a beszámoló politikai a fizetésemelésü-kért agitáló állami tisztviselőket, majd a közigazgatás szervezett reformjával, végül pedig a vámterületi kérdéssel foglalkozik s határozottsággal kijelenti, hogy az osztrák követelések szertelensége esetére nem fog habozni azoknak táborába állani, a kik a külön vámterület mellett harcolnak,

A női kereskedelmi tanfolyamokról.

Debreczen, szept. 4.

E sorok íróját szorosabb kötelék fűzi úgy a kereskedelmi szakoktatáshoz, mint a kereskedelmi élethez s ezért állandóan figyelemmel kíséri minden fontosabb mozzanatot, mely e két téren előfordul.

Igy többek közt különösen érdekelték azon kísérletek, melyeket körülbelül tíz évvel ezelőtt kezdtek meg azon czélból, hogy a nőket a kereskedelmi életbe bevonják s tisztességes megélhetést biztosítsanak azon nőknek, kik saját kezük munkájával kénytelen magukat eltartani.

Először a fővárosban, azután a vidéken is az ország minden táján keletkeztek tanfolyamok, melyek hivatva volnának a nőket a kereskedelmi pályára előkészíteni.

Nézetem szerint a tanfolyam helytelen szervezete az oka annak, hogy a kikerült növendékek az életben nem felelnek meg.

A szervezetnek főhibája az, hogy nem vette figyelembe a kereskedelmi élet kívánalmait. A nőket a kereskedelmi életben két irányban alkalmazzák, u. m. mechanikus és önálló munkákra.

Mechanikus munkákat végeznek a gép- és gyorsíró- és azok, a kik másológymunkák, borítékírással stb. foglalkoznak. A többiek, a kik könyvvitelnél, levelezésnél stb.

az ördög vinné el. Azt hiszem, megint újra kezdi a köszvényem. S a migrainem.

A szomszéd szobában Alexej Nikolajics végre elvesztette a türelmét. Az ujjaiával először az asztalon s azután a homlokán kopogott.

— Egy szóval, nem itt van a feje, — szolt, — hanem emitt.

— Na, na, — szolt az asszony megsértődve, — a feleségednek is mutogathatod a fejed . . . te söpredék! . . . Ne légy velem szemben nagyon szemtelen!

Alexej Nikolajics végtelen dühvel nézett rá, s szerette volna elnyelni, de végül mégis csak így szolt elhaló hangon:

Ki innen! Takarodjék ki!

— Micsoda?! ordított Scsukinné, — hogy merészel én velem így beszélni? Bámgyámoltalan, védtelen nő vagyok, ilyesmit mégse tűrök el! Az én férjem árvaszéki úlnok! Ilyen söpredék! Azonnal megyek az ügyvédemhez.

— Takarodjál innen, vén szüportyó! — kiált rá Alexej Nikolajics.

Kisztunov kinyitja az ajtót s betekint a szobába.

— Mi történik itt? — kérdezte siralmas hangon.

Scsukinné, aki oly vörös volt, mint a

nyernek alkalmaztatást, már többé-kevésbé önálló munkakört kapnak.

Mégis a szervezet megalkotói a fősúly csak az elsősorban említett munkakörrel hírók kiképzésére fektették, mi a többiekre nézve azon helytelen szempontból indultak ki, hogy azok önállóan amugy sem működ- vén, elegendő, ha némi fogalmuk van munkájukról, mert hisz ugy is folytonos felügye- let alatt dolgoznak s a mit nem tudnak, megkérdezhetik!

A jelenleg fennálló szervezet alapján működő női kereskedelmi tanfolyamokból kikerülő növendékek kilenczvenöt százaléka jóformán azt sem tudja, hogy az üzleti könyvet hogyan vegye a kezébe, nemhogy áll- nak czéljával vagy kezelésével tisztában volna.

Ennek, nézetem szerint, két oka van. Az egyik az, hogy rövid egy év alatt sokat akarnak felölelni, de nem képesek rá; a másik pedig az, hogy olyan tanerők tanítanak a női kereskedelmi tanfolyamokon, kik maguk sem ismerik előadandó tárgyukat s akár hányan egyik óráról a másikra betanulják valamely rosszul megszerke teti tankönyvből az előadandó tananyagot.

A mi az első okot illeti, arról nagyon sokat lehetne írni. Zsenge, ugyszólván még gyermekkorban levő leányok, — kik négy polgári osztályt végeztek, egy év alatt oly tananyagot kell megemésztienők, a mely három évre sem volna kevés, ha alapos kiképzést akarnak adni a növendékeknek.

Belátták már ezt s szakkörök és egy szurrogátummal akartak ezen segíteni. Azt mondták ugyanis, hogy azok részére, a kik szükségét érzik a továbbképzésnek, egy külön e czélra nyitandó továbbképző tan- folyamot csinálnak.

Igen ám, de ki az, a ki szükségét érzi annak, hogy még több ismeretet is szere- zen?

Véleményem szerint csak azok, kik a kereskedelmi pályára mint élethivatásra ké- szülnek, nem pedig olyanok, kik azért vég- zik kénytelen-kelletlen ezt az egyéves tan- folyamot, hogy hamarosan ideig-óráig tartó álláshoz, keresethez jussanak.

rak, a szoba közepén állt és szeméit kime- resztve hadonászott a levegőben.

A hivatalnokok, akik szintén elvörösöd- tek és már belefáradtak a botrányba, körül- állották és tanácsalanul néztek rá.

— Kegyelmes uram, — szolt Scsukinné Kisztunovhoz — ez az ember . . . ez az em- ber . . . On megparancsolta neki, hogy az ügyemet intézze el s most még kinevet! En gyámoltalan, védtelen nő vagyok. A férjem árvaszéki úlnok s én magam is egy órnagy- nak vagyok a leánya!

— Jól van, nagyságos asszony, — szolt Kisztunov sóhajtozva — majd megvizsgálom a dolgot . . . S intézkedem . . . Csak men- jen nyugodtan haza, majd megírom, hogy mit végeztem.

— Mikor kapom meg a pénzt, kegyel- mes uram? Még ma szükségem van rá.

Kosztunov remegő kézzel végigsimította a haját, s megint elkezdte a dolgot magya- rázgatni.

— Hiszen már mondtam, nagyságos asszonyom . . . hogy ez a bank magán- jellegű, kereskedelmi intézet . . . Mit kíván tőlünk? . . . S aztán nem érti, hogy zavar bennünket.

Scsukinné végighallgatta ezt a beszédet, s nagyot sóhajtott;

A nők, ha a kereskedelmi pályán mű- ködnek is, nem azért mennek oda, hogy állandóan megmaradjanak rajta, hanem csu- pán az életfentartási ösztön kergeti e pá- lyára, hogy tisztességes uton fentartsák ma- gukat addig, míg férjhez nem mennek vagy egyébként nem gondoskodnak jövőjük- ről. Természetes, hogy az ilyen egyén nem érzé- szükségét annak, hogy ismereteit gyara- pítsa.

A bajon segíteni nem volna nehéz. A miniszterium az első lépést már tette a női kereskedelmi tanfolyamok megjavításár a megszervezte papíron a továbbképző-tan- folyamot.

Ha már most gyorsan következnek a második lépés is és ezen továbbképző tan- folyam helyett második tanfolyamot állítaná- nak fel kötelezőleg, nagyobb lendületének az ügyön.

Ez által elérnének az, hogy több időt nyervén a növendékek a meglehetősen nagy tananyag feldolgozására, alaposabb szakisme- reteteket szereznének és a kereskedők szíve- sebben alkalmoznák őket.

Meg vagyok róla győződve, hogy két- éves tanfolyammal, melyen szaktanárok ok- tatnák a növendékeket, kitűnő eredménye- ket lehetne elérni, melyekkel úgy a kereske- dők igényeit ki lehetne elégíteni, mint pedig a nőemancipáció ügyét előbbre vinnék.

Zsengeri Manó.

A dél-afrikai háború.

Saját tudósítónktól.

Budapest, szept. 5.

Az angolok türelmetlenül várják szept- ember 15 ikét. Azt hiszik, e napnak fordá- latot kell hoznia a háború ügyében. Már nagyon is unják a folytonos képzeltbéli győzelmekről szóló harczteri tudósításokat.

Az angol lapok folytonosan Kitchenert proklamációjával foglalkoznak és annak a várt hatásáról czikkeznek.

A Times újabb számában azt írja, hogy a legutóbbi jelentések szerint a burók egy része le akarja tenni a fegyvert és át akar lépni az angolokhoz, ahol külön holland

— Igen, igen . . . De legyen olyan jó, kegyelmes uram, hogy vegyen pártfogásába hogy egész életemben imádkozhassam önért. Ha az orvosi bizonyítvány is kevés, akkor a rendőrségtől hozok igazolványt . . . Kérem, rendelje el, hogy fizessék ki a pénzemet!

Kisztunovnak a szeméi előtt már for- gott minden. Kilehelte az egész levegőt, ami csak a tüdejében volt, s erőtlenné lerokkadt a karosszékre.

— Mennyit kíván? — kérdezte halkán. — Huszonnégy rubel harmínezhat ko- peket.

Kisztunov elővette a tárczáját, kivett belőle egy huszonöt rubelest, s átadta Scsu- kinnének.

— Itt van, fogadja el . . . és aztán menjen!

Scsukinné bele csavarta a pénzt egy zsebkendőbe, zsebbe dugta, s édes, finom- sőt kissé kaczer mosolyal így szolt:

— Kegyelmes uram, a férjem nem kap- hatná e vissza a régi állását?

— En nem tudom . . . szoltam . . . beteg vagyok, — szolt Kisztunov elhaló hangon, — rettenetesen dehog a szívem- mérgemben.

hadtestet képezve, harcolnának honfitársaik ellen.

Felesleges bővebben indokolni, hogy a jelentések csak légből kapottak, vagy ha igazán jöttek is ily jelentések Kitchenerrel a hadügyminisztériumba, azok minden alapot nélkülöznek s inkább csak arra való, hogy vigasztalják az angol közvéleményt a folytonos csapásoktól ért veszteségük felett.

Bár az angol közvélemény tulnyomó része határozottan elítéli a háborút és nyíltan kifejezi a burok iránti rokonszenvét, akad mégis egy rész, melyet a fenti jelentések is vigasztalni tudnak még.

Nem telik azonban el hosszú idő s ezek is ki fognak józanodni. Kijózanítják őket Kitchenerrel együtt a bur fegyverek, melyeknek megadásáról és letételéről csak Kitchener tud.

Az angol hadseregben külön holland hadtestalakításról legalább a burok részéről komolyan nem lehet szó. Olyan értelemben, amint azt Kitchener jelenti, semmi esetre sem. Nincs azonban kizárva, hogy a bur csapatok egy része olyan taktikára gondol, hogy színteg átpártol az angolokhoz, felszerelteti magát és mikor ütközetre kerülne a sor, átpártol honfitársaihoz.

Ez azonban csak kombináció s több mint bizonyos, hogy az egészről egy szó sem igaz.

Az tény, hogy Kitchener proklamációjának mindezeideig még semmi eredménye sincs. Azaz, hogy éppen ellenkező hatást keltett, mint amelyet Kitchener várt. — Fegyverletétel helyett, a burok végsőig kiállnak. A burokat éppen nem féltették meg a papirgyőzelem nagyhangú kijelentései.

A várva-várt szeptember 15-ike tehát a háború sikerében még mindig reménylő angol közvéleménynek irtózatot csalódást hozni. Az angol lapok azonban napról-napra olyanféle jelentéseket hoznak a harc téről, hogy a kiáltványnak meg lesz a kellő hatása.

Szinte csodálatos az az együgyűség, melylyel az angol hivatalos világ hiszi, hogy a burok lerakva eddigi dicsőséges fegyvereiket, önként adják meg magukat a vert angol hadseregnek.

Ki tudja, a hivatalos angol körök ilyen félrevezetése talán éppen a burok előnyére fogja billenteni a háború mérlegének sikerrel terhelt serpenyőjét.

Talán éppen e reménykedést felváltó kijózanodás fogja rábírní az angolokat, hogy hisztességes békét ajánljanak a bur harcosoknak, ha csak azt nem akarják, hogy csufveresség legyen a vége az angolok részéről különben is dicstelen hadjáratnak.

Ezzel szemben el kell majd némulnia annak a nagyhangú angol fenhéjazásnak, mely a brit fegyverek részére minden áron sikert, dicsőséget akar kieszközölni. Eddig is inkább csak papíron létezett, ezután sem igen fog a valóságban megtörténni.

A háborúról a következő távirat jött London, szept. 4.

A Renter-ügynökség jelenti Uniondale-ből tegnapi kelettel:

A burok egy oudshoornból jövő huszonöt főnyi angol őrzőjáratot a folyón való átkelés közben megleptek. Az őrzőjárat parancsnoka és két embere megmenekült, s három ember elesett, négy megsebesült, a többi fogságba esett. A foglyokat a semlegességi eskü letétele után szabadon bocsátották.

Lövés az éjszakában.

Garázda vendéglős.

— Saját tudósítónktól. —

Budapest, szept. 5.

Szamosfalván kedvelt és látogatott vendéglője van Nagy Ferdinándnak. A vendéglős

beteges, izgatott ember, a ki nem egy ízben valóságos botrányt idézett elő indulatos viselkedésével. Vasárnap este is egy olyan jelenetet rögzített, a mely rémületbe ejtette a falu egész lakosságát.

Vasárnap egy kolozsvári jogász, Szovátáról biciklin vissza, Kolozsvár felé tartott. Mikor Szamosfalvához ért, — lehetett ugye este nyolcz és kilencz óra között — néhány oláh paraszt lelkendezve haladt eléje, a kik figyelmeztették, ne menjen át a falun, mert baj érheti. A jogász nem ijedt meg a fenyegetéstől, leszállott biciklijéről és előkészítette revolverét.

A korcsma elé érve, nagy népcsoportot talált ott. A korcsma ajtai zárva voltak s időnként felhangzott a zene is. A fiatal idegen megkopogtatta az ablakot, kíváncsi volt a benn történetekre.

Az ajtó felnyílt; a kolozsvári vendég belépett s utánna tódultak a parasztok is.

Nagyrak valami veszekedése volt a feleségével és igen fel volt indulva. A parasztok ismerik már szerfölött ideges természetét és rosszat sejtve figyelték, mit fog tenni.

A vendéglős dühösen kiabált feleségére, a ki kétségbeesetten menekült előle. A tömeg látása csak még jobban felbőszítette, s berohant a szobájába, a honnan csakhamar töltött vadászfegyverrel tért vissza. Tájékozódó ajakkal ordította:

— Félre innen! A ki közel jő ide, lelvöm!

A tömeg rémületen menekült.

De egy ember ott állt éppen szemben Nagy Ferdinándal, ez Gyula bácsi volt, az öreg pinczér, a kit mindenki csak ezen a néven ismer. A szegény ember már nem tudott hová menekülni.

Nagy rástította a fegyvert. A pinczér szerencsére hirtelen leguggolt s így a golyó a falban akadott meg az ajtó fölött.

Nagy Ferdinánd másodszer is célzott; és most talált is. Kocsisa, Togye Ilion, egy oláh legény volt a sebesült, a kinek a golyó a tenyerét furta át,

A dühöngő vendéglőst csak nagy nehezen sikerült megfékezni. A véres eset érthető izgatottságban tartja az egész falu lakosságát.

Karhatalom egy iskolában.

Iskolaszék a tanító ellen.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, szept. 5.

Tegnap délelőtt érdekes dolog történt egyik kolozsvári iskola udvarán, amelyet a beiratások végett ugyanott járó-kelő szülők meglepetve szemlélhettek. Csendőrök jelentek meg, hogy kiköltöztessenek egy tanítót a lakásából, amelyet az iskolaszék már ki is jelölt a tanító utóda részére s mikor a tanító megtagadta a kiköltözést, olyan fordulat állott be, hogy most ép a csendőrség őrzi, hogy lakásában valahogy meg ne háborítsák.

A feltűnést keltő eset részletei a következők:

Malatinszky Lajos, a kolozsvári Ferencz József uti Schüts féle róm. kath. elemi iskola vezértanítója első nejétől polgári uton s válván, másodizben kötött házasságát egyházi-

lag meg nem köthette. Ezért fegyelmi vizsgálatot indítottak ellene s annak befejezése képen ez évi aug. 31-ikével állásától elmozdították.

Ő az ítéletet megfélebbezte a közoktatási miniszterhez, ki a mai napig nem döntött, Malatinszky, mivel fizetését szept. 1-vel beszüntették, ez ellen a kir. tanfelügyelőség-nél panaszt emelt s kérte, hogy jogában a közigazgatási bizottság útján megvédelmeztessék.

Mielőtt azonban erre került volna a sor, az iskolaszék kiküldöttei által felhívta, hogy lakását hagyja el. Ő ennek teljesítését, — hivatkozva arra, hogy az elmozdító ítélet még jóváhagyva nincs, — megtagadta s kijelentette, hogy csak az erőszaknak enged.

Az iskolaszék erre Polcz Rezső h. főkapitányhoz fordult, aki a karhatalmat két csendőr személyében az iskolaszéknek rendelkezésére bocsátotta. Ezek a kiköltöztetést foganatba indították, Malatinszky pedig a kir. tanfelügyelőség-nél tett jelentést az esetről, mire Balogh Sándor kir. segédtanfelügyelő, ki a szabadságon levő Kozma Ferencz kir. tanácsost helyettesíti, a főispánhoz ment, hogy annak, mint a közigazgatási bizottság elnökének útján a dolgot megakadályozza.

Ugyanis a közoktatási miniszter évtizedekkel ezelőtt kötelességükre tette a közigazgatási bizottságoknak, hogy a tanítók elmozdítása esetén a miniszter jóváhagyását mindig beköveteljék s utasítsák a közigazgatási és rendőri közegeket, ha az iskola fentartók ilyet felmutatni nem tudnak, a tanítót minden külön rendelkezés bevétele nélkül állásába és jogainak élvezetében karhatalommal is visszahelyezzék, a rendőrség kötelessége tehát éppen az ellenkező volt.

A főispán azonban nincs itthon s nincs helyettese, a polgármester sem, a közigazgatási bizottság nevében tehát intézkedni nem lehetett. Balogh Sándor ezért személyesen felkereste Polcz Rezső h. főkapitányt s megbeszélte vele az ügyet, kijelentve, hogy azon esetre, ha a kiköltöztető rendelet érvényben marad, kénytelen lesz táviratilag sürgős intézkedést kérni a minisztertől.

A komplikált ügyre azonban sikerült egy elintézési módot találni, a mennyiben a h. tanfelügyelő írásbeli nyilatkozattal elvállalta a felelőséget és így a rendőrség visszavonta a kiköltöztető parancsot, sőt csendőrséget rendelt ki, hogy Malatinszkyt lakásán senki se háborítsa.

NAPI HIREK

— Diszlövészet. A Debreczeni Polgári Lövész egyesület szept. 7-én és 8-ik napján a nagyerdői lövöldében czéllövészetet rendez. A lövészet úgy 7-én, mint 8-án reggel 8 óra kor, délután pedig fél 3 órakor veszi kezdetét és tart mindkét napon alkonyatig. A díjak 8-án az esteli zárhat után osztatnak ki. Szeptember 8-án déli fél egy órakor a lövöldházban közebed, melyre aláírások a titkárnál eszközöndők. Napi biztosok: 7-én Fürst Odön és ifj. Tóth Ferencz. 8-án Szabó Sándor és Molnár Ferencz. — Díjak a következők: I. Fő lövészmeisteri díj: Egy diszes ezüst csutóra. II. A legjobb közép lövésekért: 1. díj 1 drb. 2. díj 4 aranydiszítással. 3. díj 1 drb. 10 koronás aranydiszítással. 3. díj 1 drb. 10

koronás arany diszitással. 4 ik díj 1 drb. 5 koronás diszitással. 5 ik díj ezüst korona diszitással. 6 ik díj 3 korona diszitással 7 ik díj 2 korona diszitással 8 ik díj 2 korona diszitással. — III. A legjobb találó lövésekért. I drbdíj 1 drb 4 es arany diszitással. 2 ik díj 1 drb 20 koronás arany diszitással. 3 ik díj 1 drb 10 koronás arany diszitással. 4 ik díj 1 drb 5 koronás diszitással. 5 ik díj 3 drb. 1 drb ezüst. korona diszitással. 6 ik díj 3 drb ezüst. korona diszitással. 7 ik díj 2 drb ezüst korona diszitással. 8 ik díj 2 drb ezüst korona diszitással. — Lövési szabályok: 1. Általában kötelezők a megállapított lövési szabályok. 2. Egy lövés ára társulati fegyverrel 29 fillér saját fegyverrel 12 fillér. 3. Díjra csak a társulat, vagy más magyarországi lövész egyesület igazolt tagjai pályázhatnak, kik a 2 pontot megállapított lövési díjakon kívül semmit sem fizetnek. 4. A lövészet minden díjra 12 körre felosztott céltáblák távolsága 150 méter. 5. A lövések értéke 10 es sorozatokban számítatik. Egy lövész egymásután 3, legfeljebb 5 lövést tehet. 6. A főlovészmeszteri díjra a lövés külön céltáblán történik s a díjat azon lövő nyeri, ki 10 egymásután következő lövésre legtöbb köreget csírá. Ezen díj nyertje a jövő évi főlovészmeszteri díj alapra 10 koronát köteles fizetni. Ugy a közép, mint a találó lövésekért egy lövés csak egy díjat nyerhet. 8. Díjakra csak az pályázhatik, ki legkevesebb 50 lövést tesz. — Kelt a Debreczeni Lövész Egyesület választmányának 1901. év augusztus 20 án tartott üléséből. — PÁPAY JÁNOS titkár. BOCZKO SAMUEL, főlovészmeszter.

— **Kinevezés** A pénzügyminiszter Deogárió László pénzügyőri biztost Debreczenben pénzügyőri főbiztossá nevezte ki.

— **A rendőrség a múlt hóban.** A debreczeni rendőrség bünygyi osztályánál az elmult hónapban a következő bünygyek kerültek tárgyalás alá. Királysértés 1. Hatóság ellen erőszak 1. Ember élete elleni bünygyek 16. Gyújtogatás 1. Lopás 21. Vagyon elleni bünygy 9. Bűnygyesértés 1. Itélet hozatott 363 esetben, a kihágási bíróság által 262 esetben. Teljesítette ezenkívül a rendőrség a kézbesítéseket, melyeknek száma túlhaladta a négyszázat.

— **Gazdák figyelmébe.** Darányi földművelési miniszter a debreczeni gazdasági egyesület útján is tudatja az érdekelt gazdákkal, hogy Gurahoncon, az Arad Csanád vasúttársaság falkolájában 50,000 három—öt éves diófa, darabonként 20 fillérével eladó. Kis gazdák többen is csoportosulva megrendelhetik, legkevesebb 100 darabos mennyiségben. Szegényebb sorsu kisbirtokosok állam segítség gyanánt ingyen részesülnek a gyümölcsfákba, ha a szállítási költséget viselik.

— **Amerikai görögdiñnye.** Mi minden el nem érkezik már Debreczenbe?! sohajt fél a jóvérű civis, mikor e sorokat olvassa. Hisz bizony az ügyes kereskedő előtt nincsen idő és tér. A ki teljes lélekkel iparkodik, hogy vevőközönsége igényeit kielégítse, nem riad vissza semmi áldozattól. — A nem rég megnyílt Czeglédy és Polgár cég érdeme, hogy Debreczenben megismerhetik az amerikai görögdiñnyét, mely sárga színével nagyon emlékeztet a kiszáradt tökre. — Am ha felvágják, pompás, egészséges beltartalom lehet benne találni, mely edesebb a mi diñnyénknél és a haja sem oly vastag. A pompás diñnye, tekintve messziföldről való átlátlánlódását, aránylag elég olcsó s megszereshető Czeglédy és Polgár üzletében.

— **Államfogházi pihenő.** Bereczky Lajos rendőrfogalmazót nyolcnapos államfogházi pihenőre küldték.

názra ítélte a bíróság párviadal vétségért. A rendőrfogalmazó tegnap kezdette meg bünygytetése letöltését a váci államfogházban.

— **Örömhír a vasutasoknak.** Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter elrendelte, hogy az államvasutak összes alkalmazottainak fizetése rendezése czéljából az előmunkálatokat megkezdjék. Az államvasutak igazgatósága a részletes számitással már elkészült, amely az alkalmazottak emlékiratvezetében foglalt kívánságok alapján a fizetésrendezésre szükséges összeget nyolczmillió koronában állapította meg. Ez kétszázötven százalékosra válik a miniszternek. Mert a vasutasok a memorandumot még át sem nyújtották, csupán a tárgyalásokból értesült méltányos kívánságokról s azok teljesítését ilyenképpen maga sieteti.

— **A citrom-ról igen érdekes dolgokat** olvasunk egy szaklapból. Nem csupán számitalan esetben rendelik az orvosok, azt sem érintve, hogy a háztartásban majdnem nélkülözhetetlen, még a következő mis irányokban is hasznát látjuk. Ha például három vagy négy citromot szeletelünk a fürdővizébe, természetesen felőrával a fürdő használata előtt és úgy, hogy a citromlé teljesen áthassa a vizet, rendkívül üdítően fog hatni és a fürdő egyén bőrére kitűnő simaságot fog tőle nyerni. Nyugat Indiában szappan gyanánt is használják: a benszülőttek ugyanis mosás után bedörzsölik vele kezeiket, aztán vízzel lemossák, ez esetben a kéz igen finom lesz. — Az arczmosdóvizébe néhány csepp citromlevet keverve, eltávolít minden tisztatlanságot és zsírosságot, az arczbőr pedig üde és bársonyos lesz tőle. Ha lefekvés előtt arczunkat bedörzsöljük kis citromlével, aztán meg hagyjuk rajta száradni, a szeplő elmulik, az arczbőr bársonyos sima lesz tőle. A szájak elvesztik pár cseppje a rossz szagát, a fogakat nagyon tisztítja. A fejbőrt megtisztítja a korpától és pedig szép fényt kap tőle.

— **Felülfizetések.** A debreczeni kerékpáros egyesület által folyó hó 13 a Margit-fürdői verseny pályáján rendezett népünnepély alkalmával felülfizettek: Mayer Jenő és Varga József urnak 4—4 koronát, Komlóssy Arthur ur 3 koronát, Rudófi Imre és Kerekes Zoltán urnak 80—80 fillér, mely szives adományokért fogadják az egyesület nevében hálás köszönetemet Tilos József egyesületi pénztáros.

— **Bünygyi főtárgyalások.** Szept. 6 kán pénteken Horváth Milka s társai ellen, — zsarolás vétségéért ugyanaznap még itélet hirdetések is, szept. 7-én s z o m b a t o n felebbviteli ügyekben lesz nyilvános tárgyalás.

— **Bizalmas levelek.** A Magyar Szó című fővárosi napilap szörnyűmódon parolja Komjáthyt és még azt is jól tudja, hogy a debreczeni közönség nagyobb része meg van elégedve a direktor ur működésével és reméli, hogy a közgyűlés is Komjáth mellett foglal állást. Hogy a Magyar Szó tudósítója képtelenségekkel áttatgatja lapját az bizonyos, mert mi itt semmit sem tudunk a közönség nagy ragaszkodásáról, sőt erősen hisszük, hogy a közgyűlés Makó Lajosnak fogja megszavazni a színházat. Ha igaz volna a Magyar Szó értesülése, akkor

nem lenne szükség bizalmas levelekre szétküldésére. melyekben értesítik a bizottsági tag urat, hogy a tartandó gyűlésen okvetlenül tessenek megjelenni, mert különben baj lesz Köpöczenc. Ez azt bizonyítja, hogy a Komjáthy-pártja méltó félelemmel tekint a közönség iránta elé.

— **Talált iratok.** Faluhelyen van szokásban az afféle, hogy egy-egy versifikáló alakgunyiratot készít a falusi szépekről s azt eldobja az utcán, hogy így nyilvánosságra kerüljön. Tegnap egy fiatalember talált Debreczenben egy ilyen iratot, mely ronda versokban kritizálja le egyes családok beléletét. A nyomorult fickáról nincs mit beszélni, csak sajnálkozhatunk felette, hogy akad oly eldurvult alak, kinek ilyen ostobaság megírásához is van passiója.

— **Harapós kutya.** Bartha Gergely szobrásztörtő a ki a régi vásár téren épülő háznál dolgozik, tegnap súlyos baleset érte. Magában volt az udvaron, mikor a nyitott kapu Bőr Imre hatalmas termetű kutyája bejött. Bartha a kutyát ki akarta hajtani, a kutya azonban neki ment Barthanak, a földre teperte és oly súlyos sérülést ejtett rajta, hogy haza kellett szállítani Magos utcai lakására. Bartha a lakásán orvosi látelötet vétetett föl. Bőr Imre, mint a kutya gazdája eljön, megtették a feljelentést.

— **Roszzal lett az utcán.** Nagy csődület okozott tegnap a népkertnél egy öreg napszámos Szabó József szerencsétlensége. A 65 éves öregember a vasúthoz akart kimeneni. A népkertnél hirtelen rosszzal lett és összeesett. A rendőrséget telefonon értesítették a szerencsétlenségről. A rendőrségtől hordágyat küldtek ki a szerencsétlen emberért. Rögtön orvost hoztak hozzá, ki megállapította, hogy az öreg lábai már rosszak és azok mondták föl a szolgálót. Apelás végett a kózkórházba vitték.

— **Pörüljárt vigécz.** A rendőrségnél ismét feljelentés érkezett egy házaló vigécz ellen. Gasparik Antal órás volt a feljelentő, ki Fehér Vilmost jelentette föl, mert házról-házra járván, nagy bőbeszédűséggel ajánlotta áruit. A rendőrségen nem tagadta, hogy házalt, csak azzal védekezett, hogy nem tudta hogy nem szabad. A rendőrség keményen fogja megbüntetni a tudatlan utazót.

— **Szerencsétlenül járt asszony.** Tegnap a Rákóczy utcán egy vigyázatlan kocsis majdnem nagy szerencsétlenséget okozott. Szabó Mária keresztül akart menni az uton, mikor a kocsi elgázolta. A kocsi az asszonynak a lábán ejtett súlyosabb sérüléseket. A vigyázatlan kocsis ellen a rendőrség megindította a vizsgálatot.

— **Szerencsétlenség a bucsun.** Borzasztó szerencsétlenség történt tegnap Tolcsva községben a görög katolikus bucsu alkalmával. A katasztrófáról tudósítónk a következőket írja. Tegnap tartották meg a görög katolikusok a szokásos nyári bucsut, amelyre az egész környékről tömegtelen sok nép gyűlt egybe. Régi hagyományokhoz híven mozsár taraczokkal rendeztek üdvövéseket, bár a hatóság megtiltotta ezt. Hat mozsár volt fölállítva a templom előtt s azok kezetésével egy tudatlan embert, Balog Mátyást bízták meg, amikor az isteni tisztelöt kezdetét vette öt lövés dördült el. A hatodik taraczokra került a sor, amelyet a közönség ardkerülője

Törzsök.

— Goldstein Már debreczeni bankiroda tudósítása.

— Déli zárlat, —	
Buza	1901. októberre . . . 8.—
Buza	1902. áprilisre . . . 8.40
Rozs	1901. októberre . . . 6.71
Zab	1901. októberre . . . 6.38
Tengeri	1902. májusra . . . 5.13
Az irányzat szilárd.	

A mulató kompánia.

— Egy vonatkésés oka.

Budapest, szept. 5.

Tegnapelőtt este a Kolozsvárról este 11 órákor induló gyorsvonat utasai részben mulatósgos, de különben nem kevésbé bosszantó jelenetnek voltak szemtanúi.

A vonat egyik külön kocsijában utazott Károly román király s a királyné Carmen Syva. Egy előkelő, tizenhat tagból álló társaság ugyanazzal a vonattal Budapest felé akart utazni. A társaság legnagyobb része kolozsvári előkelőségekből s néhány erdélyi huszártisztból állott. kik kiesapongó jókedvvel pezsgővel sutyosított lakodalmi ebéd után — nehogysem akartak beletörődni abba, hogy találjon képpen éjjel van s a királyi utasok, eltekintve a többi passzérokat is. legnagyobb része aludni tértek. A jó kedvnek s a vig hangulat kitöréseinek nem lehet parancsolni.

A társaság, mely mindvégig megtartotta emelkedett hangulatát, valószínűleg tisztán abból a célból, hogy a sajár jóleső sörakozásával a mások nyugalmát ne háborítsa — az ügyeletes állomásfőnöktől egyszerűen külön kocsit követelt. Össze szaladt az egész vonat személyzete, s minden lehető módon kompenzáltni akarták s a virágos jókedvben leledző s kardjaikat erőlyesen csörtető utasokat, hogy az egyes szakaszban még van hely bőven s így semmi szükség különkocsira. Az állomásfőnök megtagadta a külön kocsit engedélyezését s tekintve, hogy a vonat szabályszerű tartózkodási ideje elmúlt a leghatározottabban felszólította az utazókat, hogy szálljanak be a foglalt helyeiket. S ekkor mi történt? Az egész társaság a vágányok között közvetlen a mezdony előtt elhelyezkedett s hiába volt mindennemű rábeszélés, — nem légtit.

— Mi bizony mindaddig nem megyünk egy tapodtat sem, — volt a válasz — míg különkocsi nem lesz!

A tréfa nem maradhatott meg a kedélyes formák között. Szó szót követett, miközben a társaság egy tagja harsány hangon sértegető megjegyzéseket tett, melyek csaknem a tetlegesség terére vitték a szóváltást. Hogy a harsány utasok kardaffért nem rögtönöztek, annak egyedüli elkerülése csak azáltal volt lehetséges, hogy a szolgálatban levő vasúti tisztviselő engedett.

A szalonkocsikhoz külön waggont csatoltak, amelyben azután a győztes csapat ázsiai kényelemmel helyet foglalt. — Ez a megoldás csaknem egy félórát vett igénybe, amíg végre a vonat indult. — A késedelemről kifolyólag, mi sem természetesebb, hogy a királyi pár csaknem eikéste a budapest — bécsi gyorsvonattal való összekapcsolást.

Cap kapitány léghajója.

Mivel jó barátommal, Cap kapitánnyal épen a Leicester Tavern előtt találkoztam, így szóltam hozzá:

— Ne igyunk valamit?

A kapitány így válaszolt:

— Én többé egy csöppet sem iszom Párisban. Amint azt érzem, hogy szomjas vagyok azonnal vidékre megyek valahova; egyszerűen csak felugrom az én noniplettemre.

— Bocsánat, Cap, hogy közbe szólok; mire ugrik fel? . . . Nem jól értettem,

— Az én noniplettemre. Ah, tehát ön még nem ismeri az én noniplettemet? Amint már a neve is mutatja, ez egy kerékpár személyre berendezve, mint ahogyan a sexuplette nem egyébb, mint hat személyre berendezett kerékpár.

— Kilencz személyre?

— Igen! Ez aztán a gép, az én noniplettem! Egyes egyedül, csupán csak fűzfaháncsokból van, amelyek enyvezett papírral van öszerezve.

— És semmi érez nincs benné?

— Semmi; egyetlen szemernyi se,

— És elég erős? — Nem török össze?

— Ugyan kérem hogy törne össze? Talán a párduez összetörök? Elég erős úgy e? Meg az albatrosz? Meg a czápa? Mind elég tartós. Pedig ön nem tudná megmondani, hogy a szervezetek belsejében micsoda érez van. O, a jó Isten sokkal ügyesebb, hogysem a játékszereink megalkotásához érezre is lett volna szüksége.

— És gyorsan megy az ön nonipletje?

— Csak 234 kilométert halad óránként.

— Cap, kedves Cap, hogy ön csak tréfát akar űzni velem.

— Szó sincs róla, kedves barátom! Esküszöm, hogy komolyan beszélek.

— 234 kilométert halad óránként.

— Egy milliméterrel sem kevesebbet! Különböznél hozzá kell tennem, hogy az én noniplettem, a géppel és az utasokkal együtt összesen körülbelül csak egy kilogram súlyu.

— Ah, ez már mindenesetre sokat megmagyaráz. De egy kilogram, egyetlen egy kilogram súlyu hogy lehet oly sok ember?

— Hogy minden kétségét eloszlasson, még meg kell említenem azt is, hogy az én noniplettemet egy léggömb könnyíti meg, amelynek emelő ereje a gép és az utasok súlyával körülbelül egyenlő, úgy, hogy csak egy kilogram súlyu marad a gépnek.

— Ah, így már értem. De mi lesz a levegőnek a léggömb ellen való ellenállásával?

— Szót sem érdemel az az ellenállás, barátom! Az én léghajómmak olyan alakja van, miot a két hegyű dugóhúzóknak; egyik a gyelől van a másik meg hátul. Épen úgy belefuródik a levegőbe, mint a dugóhúzó a dugóba, azaz az ellenállás teljesen megsemmisül. Bár merről fúj is a szél, mi nekünk nem árt semmit.

— Szegény szél!

— Tehát, kedves Alfais, szánja rá magát jöjjön és űritsen velem poharat Dänkirchenben.

— Nagyon szívesen!

Ugy látszott, hogy Cap kapitány rendkívül örült a becegyezéseimnek, de csakhamar észbe jutott, hogy véletlenül épen az nap reggel a noniplette egyik fűzfa háncsát egy kis baleset érte.

Végre is betértünk tehát az alacsony fe-

hérre meszelt és aranyozással diszitett Leicester Tavernba, ahol egy üveg chartreuset teltük: élénk, amelynek valódiságát és kitűnő aromáját Cap kapitánnyal együtt nem győztük dicsőíteni,

A ipohnse Alfais.

CSARNOK.

Az uzorás leánya.

— Regény két kötetben, —

Irt a: Vitkay Zoltán.

— Második kötet. —

61.

VII.

A hullám-ágyban.

Még az nap elutazott Szegedre, hogy a gonosz nőitől tudakoljon utána.

Eldözzük meg mi Hedry grótot s lássuk: mi történt a szerencsétlen Amandával.

Szattyánné, mihelyt a kialakított díjat átadta a vendéglősnek, sietve ugrott be a kapun, melyet becsukott maga után.

Amanda az udvaron állott s a barátság-talan helyen figyelmesen tekintett szét.

Vannak helyek, melyek berendezésük tisztaságuk daczára, ridegek, visszataszítók s hidegen hagyják az embert.

Szinte elárulják az ilyenek lakók büntetését.

Amandát szintén a levertség bizonyos neme szállotta meg, midőn a kis négyszögű udvaron széttekintett.

Rendben volt az mindenütt, tisztasága, rendezettsége nem hagyott fenn kíváncsi- valót.

Hanem hiányzott onnan az, mi elragadni, vagy lebilincselni képes az emberi leiket.

Az épület ablakai becsukva kemény, színezett zsalukkal, melyek az időtől megtámadott fedelű hajlékot börtönszerűvé tették.

— Ez bizony nem valami barátságos hely! — gondolta Amanda. — Furesa, hogy Célia rokona képes egy ily helyen lakni!

— Megvárakoztattam méltóságát! — szipított háta megett Szattyánné. — Ez a vendéglős jó ismerősöm s egyet mást tudakoltam tőle.

— Oh, kérem! Egyáltalában nem volt rossz hatással reám egy kis jó levegő szivása! — Mondá Amanda lekötözö mosolygással.

— Ha úgy tetszik, menjünk be! — kérlette Szattyánné.

Talán jobb volna, ha itt várnám be Céliát! — jegyzé meg Amanda, mert egyáltalában nem érzett kedvet bemenni a barátság-talan épületbe.

— Mit gondol méltóságod? — sopánkodott Szattyánné. — Abban még idő telik, mire rokonom felébred. Ismerem a természetét s tudom, hogy kilencz óra kelt föl az ágyból. Mit csinálna addig méltósága idekűnn? . . . A levegő hűvös s könnyen hűlést kaphatna!

— jól van, hát menjünk be! — hagyta reá Amanda.

Szattyánné csinosan berendezett kis szobát nyitott fel, hova Amanda minden tartózkodás nélkül lépett be.

Jó szelleme szunnyadt ekkor s nem volt mi megsugja neki, hogy az a szoba börtön lesz, melyben erénye ellen lesz erős támadás intézve.

Amanda nem is váratott magára. Sietve követte a nőt, ki a kertbe vezette.

A kert hátsó részén bozóttal benőtt szahad szemmel észre sem vehető nyílás volt, melyet a szabadtató nő keze hirtelen félre-

rehabított.

280/5. lap a hny.
bol

1901 szeptember 5

— No, itt a szabadulás útja!.. Előre, isten nevében!

Amanda a szabadulás útját nyitva látván, nem álhata meg, hogy szabadítóját keblére ne ölelje.

Édes csókolt lehelt a sápadt nő arcára.

— Fogadja el ezt tőlem baráti csókul!.. Ha valaha szüksége lenne segítségemre, jöjjen Budapestre s tudakoljon Hedry grófné után.

— Mi, hát grófné?

— Igen!.. Történetem felette érdekes, majd elbeszéltem, ha találkozunk!

— Lehet, hogy összehoz a sors bennünket. Nem feledem el nevét. Most ne töltse tovább az időt. Minden pillanat drága.

Amanda a nyílás szájához lépett s hirtelen eltűnt rajta, míg a szabadító gyorsan futott vissza az udvarra.

Nem tudta tájékozni magát a szegény, grófné, de mind-egy volt neki bármire megy csak innen szabaduljon.

A kerti ösvény kis mellékutczára vezetett, melyen Amanda sebesen haladt tovább.

Nem ügyelt rá senki, nem kérdezték hova megy.

Midőn a sikátorból kijutott, a Tiszát látta maga előtt, mely komoly méltósággal ereszté alá habjait.

Megállt s nem tudta, merre forduljon.

A mint ott állott, hirtelen egy alak futott elébe.

— Ah! Hát szökünk, mi? — sipított a nő, ki Szatyánné volt. — No nézd! Még be sem várja az embert!.. Hát az én sok pénzem?

MIÉRT

van annyi utánzat?

MERT

a valódi Eisenstädter-féle

Linoleum padló zománcz

a törv. bej. „vaslovag“ védjeggyel a legjobb és leteremtőbb puha padlóknak és konyhabutoroknak bemázolására.

Bejegyzett Az Eisenstädter-féle



Linoleum padló-zománcz

egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fény nyel bír és tartósság tekintetében eddig fölülmulhatatlan. Nagy elterjedtségénél fogva különböző hason hangzásu nevek alatt értéketlen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is kérjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle

Védjegy „Vas lovag“ „Linoleum padló zománczot“, a törv. bejegyzett „Vas lovag“ védjeggyel.

Eisenstädter Testvérek

lakk- és festékgyára,

Kapható Debreczenben: Békés Emil, Csanak József, Félegyházi János, Fritsch Károly, Ganovszky Lajos, Geréb Fülöp, Kontsek Géza, Leidenrost Gyula, Party Ferencz, Rickl József, Anzelm, Roth Antal, Sesztina Lajos, Szabó Zsigmond Terrey József Tóth Kálmán. czégeknél.



Vasuti menetrend

Érvényes 1901. Május hó 1-től

— Egységes vasuti idő szerint. —

Debreczenből indul		V o n a t		Erkezik	
P.-Ladány*	12.— déli	Vegyesvonat	1.28	délután	
P.-Ladány	7.10 este	Személyvonat	9.43	este	
Budapest	9.01 délelőtt	Gyorsvonat	1.50	délután	
Budapest	12.36 délután	Személyvonat	8.10	este	
Budapest	10.27 éjjel	Személyvonat	5.45	reggel	
Budapest	4.16 délután	Gyorsvonat	9.40	este	
P.-Ladány	3.37	Tv. sz. sz.	5.34	délután	
Debreczen—M.-Sziget					
Királyhaza	5.10 reggel	Személyvonat	2.08	délután	
M.-Sziget	2.56 reggel	Személyvonat	9.48	délelőtt	
M.-Sziget	3.56 délután	Személyvonat	10.50	éjjel	
M.-Sziget	12.17 délután	Gyorsvonat	4.56	délután	
Szatmár-Németi.	7.58 este	Tv. sz. sz.	12.03	éjjel	
Szatmár-Németi	6.46 este	Gyorsvonat	8.50	este	
Debreczen—Szerencs					
Szerencs	8.22 reggel	Személyvonat	11.21	délelőtt	
Szerencs	4.01 délután	"	7.03	este	
Szerencs	6.58 este	"	10.43	éjjel	
Debreczen—Füzes-Abony					
Füzes-Abony	4.42 reggel	Vegyesvonat	10.24	délelőtt	
Tisza-Füred	4.21 délután	"	7.56	este	
Debreczen—Nagy-Léta—Vértess					
N.-Léta—Vértess	9.35 reggel	Vegyesvonat	11.16	délelőtt	
N.-Léta—Vértess	4.31 délután	"	6.18	délután	
Debreczen—Tisza-Lök					
Tisza-Lök	5.28 reggel	Vegyesvonat	9.17	délelőtt	
H.-Nánásig	4.06 délután	"	7.29	este	
H.-Nánásig	11.20 déli	"	1.18	délután	

* Minden kedden.

Budapest—Debreczen

Debreczenbe érkezik		V o n a t		Indul onnan	
P.-Ladány	7.41 reggel	Tv. sz. sz.	6.08	reggel	
P.-Ladány	5.03 reggel	Személyvonat	4.00	reggel	
Budapest	3.36 délután	Személyvonat	9.15	délelőtt	
Budapest	6.26 este	Gyorsvonat	1.55	délután	
Budapest	2.33 éjjel	Személyvonat	7.05	este	
Budapest	11.44 délelőtt	Gyorsvonat	6.50	reggel	
M.-Sziget—Debreczen					
Szatmár-Németi.	8.46 reggel	Gyorsvonat	6.42	reggel	
Szatmár-Németi.	7.32 reggel	Személyvonat	3.45	reggel	
M.-Sziget.	12.16 délután	Személyvonat	6.—	reggel	
Szatmár-Németi.	6.45 este	Személyvonat	2.47	délután	
M.-Sziget	3.55 délután	Gyorsvonat	11.35	délelőtt	
M.-Sziget	10.12 éjjel	Személyvonat	3.39	délután	
Szerencs—Debreczen					
Szerencs	8.07 reggel	Személyvonat	5.—	reggel	
Szerencs	12.07 délután	Személyvonat	9.03	délelőtt	
Szerencs	7.53 este	Személyvonat	5.10	délután	
Nagy-Léta—Vértess—Debreczen					
N.-Léta—Vértess	7.18 reggel	Vegyesvonat	5.25	reggel	
N.-Léta—Vértess	3.13 délután	"	1.05	délután	
Tisza-Lök—Debreczen					
Tisza-Lök	8.17 reggel	Vegyesvonat	5.06	reggel	
Tisza-Lök	6.35 este	"	2.35	délután	
H.-Nánásig	3.50 délután	"	1.30	délután	
Füzes-Abony—Debreczen					
Tisza-Füred	8.— reggel	Vegyesvonat	4.18	reggel	
Füzes-Abony	5.45 délután	"	11.35	délelőtt	

Eckert — Edelbraut-féle

gyógyhatású

Természetes Likör

hegyi növényekből készítve jó ízű gyomorerősítő.

Vadászatokon, úgy kirándulások alkalmával

vizzel vegyítve kitűnő üdítőül szolgál. Legajánlatosabb háziszser.

cs. és kir. szabadalmazott

Likör gyár
Alb. Eckert Grác.



Tannin Csokoládé.
A haememest megszűnteti.
Gyermeknek és felnőttek részére.
1 db. 40 All.
Kapható a gyógyszerárakban.
Készítő: Sztraka Ödön Mohor.

Gyors és biztos segély gyomorbetegségek és azok utobajaiban!

A legjobbnak bizonyult HAZISZER, mely az emésztést szabályozza, rendes vérkeringést eredményez, a megromlott és hibás véralkatrészt eltávolítja (a mi az egészség főfeltétele), gyorsan és biztosan megszünteti a gyomorbajt és p. étvágytalanságot, savanyu felbőgést, hányási ingert, gyomor- és hasbántalmat, gyomorgöröcsöt, vértöltést, hányóhólyákot, női bántalmakat, bélbajokat a már 40 év óta jónak bizonyult.

Dr. Rosa-féle balzsam Prágai házikenőcs

FRAGNER B. gyógysz.-től Prágában 203-III.

Az emésztés minden munkáját új életre serkenti és egészséges tiszta vért szerez, különben is biztos és messze földön híresé vált háziszser. —üveg 50 kr. kettős üveg 1 frt. Postán 20 krral drágább

Ha 1 ft. előre beküldetik, egy nagy üveggel, 75 kr. előleges beküldése mellett pedig egy kis üveggel azonnal bérmentve küldetik a bírcálom bár mely részébe.

Kiváló fájdalomcsillapító, antiseptikus, gyógyító és a hegedést elősegítő szer.

Minden gyulladás, seb és kelés gyógyítása biztos sikerrel jár, a női mell gyulladásánál, tejrekedés- és keményedésnél, a gyermek elválasztásánál, tályogok, vérkelések, pokolvar és genyedésnél, továbbá körömgenyedés az ugynevezett körömméregnél a kézen és lábujjakon, keményedéseknel, daganatoknál, mirigydaganatoknál, holttemet képződéseknél stb. 50 év óta bevált

A gyógyulás fájdalom nélkül halad a kenőcs hűsítő hatása alatt.
Dobozban 35 kr.ival. Postán 6 krral drágább.

Egy ft. 58 kr. e öre beküldése mellett 4:1 dobozzal, 1 frt 68 kr 6:2 dobozzal vagy 2 frt 30 ért. 6:1 dobozzal végre 2 frt. 48 kr. előrei beküldés után 9:2 dobozzal bérmentve küldetik az oszt. magyar birodalom bár mely részébe.



Figyelmeztetés! Mindenki csak az eredeti készítményt s kérje a prágai Fragner B. gyógyszertárától és figyeljen arra, hogy Dr. Rosa balzsam csomagolás minden részén az itt látható kerek védjegy legyen; a prágai házi kenőcs csomagolásán pedig a jobbról látható három szögletes védjegy. A ki egy utánzást talál s nekem bejelenti, díjat kap!

Elismerő levelek ezrel rendelkezésre állnak
Raktárak Budapesten: TÜRÖK JÓZSEF gyógyszertárában. EGGER A. gyógyszertárában DEBRECZENBEN kaphatók
Dr. ROTSCHNEK V. EMIL MIHALOVITS ISTVÁN és TÓTH B. gyógyszerészeknél
Főraktár a készítőnél **FRAGNER B.** cs. és kir. udvari szállítónál, a fekete sas gyógyszerészertára Prágában a Spornertceza sarkán 203. szám



mint felülmulhatatlan csakis a Zacherlin féregpor használhat.
„Vásároljon ön csak üvegekben“

Debreczenben Békés Emil Bán László Csanak József, Csicsó Lajos, Czeglédi, Józsefné, Csillag József Deutsch Lajos, Félégyházy János, Francis és Jóna Fricz K., Ganofszy Lajos, Geréby F., Göcsey I. Havas József, Hirsch F., Klein Bernát, Kohn Simon, Komlósy Lajos Kohn Henrik Kondor J. és fia Kontsek Géza, Kovács Mihály, Leidenfrost Ármán Lusztig K., Mayer József, Parti Ferencz Lindenfeld J. Jenő, Kiss Géza Rickl József, ifj. Kósa Lajos, Rozenfeld R., Rosenthal Dániel, Rosenthal Sándor, Róth Antal, Róth Ignác, Szabó Zsigmond, Szentkirályi-Tivadar, Térey József, Tóth Kálmán, Várray József Várray János, Jánossy Béla, Neumann és Weisz, Kornhoffer József, Borotnyóffyfalvi: Ifj. Weiszberger Ignác. ErMihályfalva: Grosz Hermann, Lévy Vince, Polák Mórítz, H. Eöszörény: Gemünbeck József HajduSzoboszló: Körner Béla. Tisza Füred: Schön Jakab Weiszmann József.

Debreczen, nyomtatott Kutasi Imre utóda könyvnyomdájában.